次・請 市門做做好事・放 適的賊人 班兄弟是自好 雄壯志。 聖如何・應う有你同 有灯光 有如蝸牛 作來的日K 條路,只不過是八尺欄的臨時道路 駒在洋灰的小徑上。 一頭受了重創的怪獸, 八舊敞 9 用當重要角色,依傍在余程萬深路、靈賊殿後;客家口音的賊 日是不會 經過車房時,那部從市區載 **車**駛進來 門外突傳來汽車馬鐘聲 遺時口將屆早晨壹時,前面 客家話口音,更為濃厚 **客廳前面的通** 於,余程萬在賊人的挾持,時絕倫的賊人,日像生成鐵 余程萬脚步放得更慢 余程萬停步不肯再起 唐人新村的小路上射過 裏十休,又進义打 深路的賊人 二×號戶用汽車, · 寮巡邏車 · 現場的叫 有拉上。 丈夫此行 一定凶 不吉利的兆頭! 欖核形格子的鐵 最現實的還是 足夠消沉了 旧我才不希 無聲無息地 軍遇害 且付托鐵 替人 ,

**建**星期三休 10年十時半至 每天上午十時至下年時主理,星期美點, 傅主理,華經書廳, 死板宵夜。 華麗強屬三屬」 茶市部 酒菜部 到玲君小姐 李伊雯小姐 章 雯小姐 音樂夜總會部

Golden Crown Restaurant Canada Ltd. 122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada 號戶式一至式式一街西定立喜華哥得 Tel. 688-6631 (3 Lines)

名茶美點 喜筵壽讌 社團宴會 貴賓廳房 龍鳳禮堂

Pender Realty

11 MAIN ST., VANCOUVER, **厦二樓照** 山文華大 廿六日遷

Tai Hing Company 65 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad Phone 684-1028

超等味精 邓霜明蝦

· 語。 下水收墨清 **月經驗**爭 は勝運

誌里冷氣工

9742 Main St. Vancouver, B.C. 鬼科大小商業陳房冷氣工程。設計裝置。 电新 八七式 - 登〇三九 一程公司 Seymour CollisionLtd.

Vancouver, B.C. Tel. 682-1804 Tel. 682-1804 凡有撞汽車意外發生, 配登下對方姓名汽車牌號 等生地點,俾得代閣 中,同時在 一切手續,同時在

家 餅 風 p LOONG FOONG RESTAURANT & BAKER) 247 Keefer Street, Vancouver, B. C TEL: 688-0837 688-3135

品質精良 **華福惠** 出爐麵輪 **台**種中傑 五日蛋糕 能學禮餅 曾錢公道 船婚蛋糕 足材料

CHUNG WO HONG CO Telephone 685-9612

飛台特產

庭庫間器格 一八四四百

柏

柏

五

萬

新五

**蘇年之經驗。個** 

房



**油本**·636 電話879-4389

選

33 10 自自 11 12 人

SALE AND SERVICE 742 L. Hastings Street Vancouver B. C

二五五 巳遷來喜士定東街 且將各貨品由九 五折減價優 照常營業 現在裝

華高雲大拿加 可公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone 681-7595

光廟一律歡迎 近緬街西邊 九號寄化街 香煙

Harry James Agencies Ltd. Insurance and Real Estate 606 Main St.,

有最 吳兌榮司 一壹 區 下不利 利好 99 個

**拓除入息稅。遇休儲蓄** 房屋抵押,疾病和靈兽 **凡對兒女大學教育學儘** 州蒙賜 00 6 48 萬世紀年新 五五二四萬年萬年

元新五新

及六個辦公室三十

5842 Cambie St. Van. B. C 價, 四四陽十萬合 廳及順三 九及 开房 ,庫 及 原 京 至 節 所 及部

Yue Wha Import & Export Co. Ltd. 65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9 Phone: 688-7441 ●日七業營助星一▶

> 掛工唱男祖尼 國 產 皇禮房刻飾帶衣裝被

號哥林比亞街 電話684-8821

及各種

217 Keefer Street Vancouver, B. C

TEL. 685-2117 龍鳳禮餅 承接定製 各式西鎖 中秋月餅

温哥華跑路街三四八號 電話:六八一。 3七一二

邊三房,

八八

**华新** 

YET CHONG CO.

香滑可區 營養衛生 質住味美 歡迎惠顧 行銷各埠

溫哥華跑路街四二七號 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St. Vancouver, Phone 253-4424

香

在蛋生熟麵 正式春卷皮 iù 禮 餅餅

**康選擇甚多** 宗 全部蓋鋪地氈或住房地毯 ,餐廳及公寓用 出

**英皇電器修理** 

八理

七。

色

房屋改建。商店裝修

• 土庫間格

承接小土

•換新瓦面

・補漏油漆

684-4822

HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

大讌小酚 僑胞光圖 服務週到 無任歡迎 一般随意

忠許 \*\*\*\*\*\*\*

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD Ford Building 四樓 Ste 417-193 E Hastings Street

Sandra (節小姐) 創辦

東南亞旅遊團由\$1495元起(21日期) ★專人帶領·溫哥華直航出發·包一流 ・包早晚餐及各地観光・出殺日期 : 五月十四日,八月六日,十一月二日

◆歡迎查詢及索取章程▶ 電話: (604)669-6412或681-3816 ○晚間及星期日: 253-3826

華埠分行:片打東街185號電話689·0501

185 E. 本社更代理各大航空公司之特特 White 特平價機票,前往日本,台灣, 香港、菲律賓及星加坡等東南耶 各地。

**點閱版 Edmonton 424-3188** 編多類 382-1597 画雅圖 722-2872

MEAT STORE PENDER STREFT 'EL 681-1057

置

AUCOUAN P LIGH De 88 -5924

放開氣冷

Cop-Valv Food Products Lie nonuver 4 8 (Chi) 主義婦 W/4 生鮮

死

Northwest Food Products Limited 355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

2!

驗眼配鏡專家

JACK K. CHOW RAYMOND S. CHOW OD OPTOMETRIST TEL. 685-823

518Main St. Vancouver 4, E. L.